

Baptême

Mot d'accueil par les parents (lecteurs et langue au choix)

Nous avons dit OUI!

(poème des parents)

maman:

Nous avons dit OUI,

OUI à la vie

OUI à toi et à la joie

de pouvoir te prendre dans nos bras.

papa:

Nous avons dit OUI également
à toutes nos préoccupations par
rapport
à ton avenir
et ton bonheur.

maman:

nous avons dit OUI,
pleins de confiance,
que tu vas vivre une belle enfance
entourée de notre amour
et de notre sollicitation.
Que tu trouves ton chemin dans
l'avenir
et que tu puisses être
heureux/heureuse de tout cœur.

papa:

Car tu es un miracle.
Pour toutes les personnes qui t'ont
espéré
et attendu dans la joie.

maman:

Tu es un miracle pour les personnes
qui te prennent dans leur bras
et qui t'aiment de tout cœur.

papa:

Tu es un miracle qui a un nom.

Maman et papa:

Ton nom: « Maxim »

Wir haben JA gesagt!

(Gedicht von Eltern)

Mutter:

Wir haben JA gesagt,

JA zum Leben

JA zu dir und der Freude

dich in den Armen halten zu dürfen.

Vater:

Aber wir haben auch JA gesagt
zu allem Bangen um dich
um deine Zukunft
um dein Glück.

Mutter:

Wir haben JA zu dir gesagt,
voller Zuversicht,
dass du im Schutz unserer Liebe und
Fürsorge eine schöne Kindheit
erleben wirst.

Dass du deinen Weg in die Zukunft
findest und
von Herzen glücklich werden kannst.

Vater:

Denn du bist ein Wunder.
Für die Menschen die dich herbei
gesehnt und freudig erwartet
haben.

Mutter:

Du bist ein Wunder für die
Menschen die dich in die Arme
nehmen und von Herzen lieben.

Vater:

Du bist für uns ein Wunder
das einen Namen hat.

Mutter und Vater:

Deinen Namen: "NAME" !

Choix 1ère lecture (1 lecture):

N° 3 Mes bien-aimés, aimons-nous les uns les autres, puisque l'amour vient de Dieu. Tous ceux qui aiment sont enfants de Dieu et ils connaissent Dieu.

Celui qui n'aime pas ne connaît pas Dieu, car Dieu est amour. Voici comment Dieu a manifesté son amour parmi nous : Dieu a envoyé son Fils unique dans le monde pour que nous vivions par lui.

Voici à quoi se reconnaît l'amour : ce n'est pas nous qui avons aimé Dieu; c'est lui qui nous a aimés, et il a envoyé son Fils qui est la victime offerte pour nos péchés.

Mes bien-aimés, puisque Dieu nous a tant aimés, nous devons nous aussi nous aimer les uns les autres.

Dieu personne ne l'a jamais vu, mais si nous nous aimons les uns les autres, Dieu demeure en nous et son amour atteint en nous sa perfection.

(1 Jean 4, 7-12)

N° 15 Qui des parents ou des enfants enseigne le plus à l'autre ? Sans doute les adultes cherchent-ils plus consciemment à inculquer les valeurs qu'ils tiennent pour justes et les enfants ignorent-ils les leçons qu'ils donnent. Tels des miroirs, ils reflètent longtemps, même quand ils croient s'insurger contre ce qui leur a été donné. Ils sont de sévères maîtres à vivre; l'exemple les influence davantage que les discours. Ils obligent à prolonger la pensée en action. Mais ils ont soif d'absolu.

Ne nous réjouissons pas quand leur amour, pour un temps confiant et aveugle, nous idéalise. Et souhaitons plutôt qu'ils continuent à nous aimer quand leurs yeux s'ouvrent et leur laissent voir qui nous sommes.

(Anne Philippe)

N° 16 UN ESPOIR PROFOND...

Le fait d'être aimé par Dieu devient en nous exigence d'aimer avec le même amour.

La résurrection du Christ nous assure que le monde a son avenir en Dieu : c'est un espoir profond.

Cette espérance nous fortifie contre toute tentation de renoncer à la lutte; elle nous invite à accomplir notre tâche humaine jusqu'au bout.

La foi nous apprend que Dieu nous aime au point de faire de nous ses fils. Ce regard d'amour de Dieu nous pousse à l'action, libère en nous des possibilités extraordinaires.

Cet amour de Dieu pour l'homme explique aussi l'attention que nous sommes appelés à accorder à chaque individu. Si la foi se vit de cette façon, dans la vie et l'action, elle devient une force qui augmente l'espérance que nous plaçons dans la lutte.

Dieu a donné à l'homme la pleine responsabilité du monde et ce sont les hommes qui sont appelés à façonner le monde.

(Rapport d'orientation de la J.O.C. 1976)

Ou À vous de choisir

Choix de l'Évangile

Da brachte man Kinder zu ihm, damit er ihnen die Hände auflegte. Die Jünger aber wiesen die Leute schroff ab.

Als Jesus das sah, wurde er unwillig und sagte zu ihnen: Lasst die Kinder zu mir kommen; hindert sie nicht daran! Denn Menschen wie ihnen gehört das Reich Gottes.

Amen, das sage ich euch: Wer das Reich Gottes nicht so annimmt, wie ein Kind, der wird nicht hineinkommen.

Und er nahm die Kinder in seine Arme; dann legte er ihnen die Hände auf und segnete sie.

Markus 10 13-16

Des gens présentaient à Jésus des enfants pour qu'il pose la main sur eux ; mais les disciples les écartèrent vivement.

Voyant cela, Jésus se fâcha et leur dit : « Laissez les enfants venir à moi, ne les empêchez pas, car le royaume de Dieu est à ceux qui leur ressemblent.

Amen, je vous le dis : celui qui n'accueille pas le royaume de Dieu à la manière d'un enfant n'y entrera pas. »

Il les embrassait et les bénissait en leur imposant les mains.

Ou à votre choix ...

Choix du Credo (lu par parents parrains/marraines + célébrant)

Formule A

Nous croyons en un Dieu Père, créateur du ciel et de la terre. Hommes et femmes, il nous a créés à son image et à sa ressemblance. Et il vit que cela était bon...

Nous croyons en Jésus, Fils de Dieu ; il a donné sa vie par amour pour nous et par sa résurrection, il nous ouvre un chemin de vie.

Nous croyons que nous sommes appelés à nous lever et à nous mettre en route sur le chemin des Béatitudes, de l'Amour vrai passionnés par la tolérance et la paix.

Nous croyons qu'il est de notre responsabilité de travailler aujourd'hui à l'avènement d'un monde plus juste où chacun est reconnu comme enfant de Dieu.

Nous croyons qu'en tout homme brille une étincelle de l'amour de Dieu et que rien ne peut effacer en nous la marque de Dieu.

Nous croyons en l'Esprit, force de Dieu, source de joie et d'espérance. Il est au cœur de la vie du Christ et œuvre dans le monde.

Nous croyons en l'Eglise, Peuple de Dieu, qui rassemble ceux et celles qui se reconnaissent enfants de Dieu et les frères et les sœurs de Jésus Christ.

Nous croyons qu'en Eglise, il nous faut œuvrer à ce que nous soyons signe de l'Amour de Dieu, en nous rendant solidaires des exclus, des petits et des sans-voix.

Nous croyons et nous voulons redire notre joie d'être ainsi réunis et nous sentir proches de l'Amour de Dieu. En lui nos vies trouvent leur pleine mesure et s'engagent sur des chemins d'éternité.

Formule B

Je crois en Dieu, le Père tout-puissant, créateur du ciel et de la terre.

Et en Jésus-Christ, son fils unique, notre Seigneur, qui a été conçu du Saint Esprit, est né de la Vierge Marie, a souffert sous Ponce Pilate, a été crucifié, est mort et a été enseveli, est descendu aux enfers, le troisième jour, est ressuscité des morts, est monté aux cieux, est assis à la droite de Dieu le Père tout-puissant, d'où il viendra juger les vivants et les morts.

Je crois en l'Esprit Saint, à la sainte Eglise catholique, à la communion des saints, à la rémission des péchés, à la résurrection de la chair, à la vie éternelle.

Amen

Intentions/Fürbitten

Nous te prions Dieu d'amour pour Mia et Maxim,

- Qu'ils puissent te sentir toujours présent,
- Qu'ils puissent expérimenter beaucoup d'amour,
- Qu'ils puissent trouver toujours l'espérance y compris dans des temps plus difficiles,
- Et qu'il y a toujours des personnes à leurs côtés.

Wir bitten dich, sanfter Gott, für die Eltern und Paten,

- dass sie sich der Verantwortung für ihr Kind stets bewusst bleiben,
- dass sie immer wieder Kraft finden, ihr Kind auf seinen Wegen zu begleiten,
- dass sie ihr im Glauben und Leben ein gutes Vorbild sind,
- und dass sie ihr so viel Halt geben wie nötig und so viel Ermutigung wie möglich.

Nous te prions Dieu notre Espérance pour nous tous, ...

- Que nous soyons conscients de notre responsabilité pour notre monde dans lequel nous vivons,
- Que nous puissions transmettre à nos enfants un monde dans lequel ils auront du plaisir et de la joie de vivre,
- Libère-nous de nos égoïsmes, nos quêtes de puissance, de la jalousie et de la malveillance,
- Et que nous puissions être créatifs dans notre vie commune chrétienne et puiser de la force du courage et de la fantaisie à partir de ta bénédiction.

Gütiger Gott!

- Mitten in unserem Glück denken wir auch an die Menschen, die nicht mehr bei uns sein können.
- Lass sie bei dir geborgen sein und wissen, dass wir sie nie vergessen.

Oder selbst formuliert...

Mots du parrain et de la marraine

Je serai toujours là pour toi – mon cher filleul/ ma chère filleule

Mon cher filleul/ ma chère filleule! Je voudrais te dire,
que je t'accompagnerai dans mes pensées.
Car si nous ne restons pas connecté,
le fait d'être parrain ou marraine n'a peu de sens.

Je désire accompagner ton chemin,
tu sais que je ne le saurai faire souvent que de loin.
Il y aura sûrement quelques difficultés à surmonter.
Mais là où je pourrai aider j'aiderai de tout cœur.

Peu importe si tu as envie de pleurer ou de rire,
tu peux toujours me dire ce que tu penses.
Je suis heureux/heureuse si tu m'offre ta confiance
dans toutes les situations de ta vie.

Je pourrai peut-être te consoler out e conseiller,
dans tout ce qui adviendra.
C'est ainsi que je vois le rôle d'un parrain ou d'une marraine:
Si tu as besoin de moi je serai là.